

	I	EØS-ORGANER	
	1.	EØS-komiteen	
	II	EFTA-ORGANER	
	1.	EFTA-statenes faste komité	
	2.	EFTAs overvåkningsorgan	
	3.	EFTA-domstolen	
2013/EØS/35/01		Søksmål anlagt 13. mars 2013 av Bentzen Transport AS mot EFTAs overvåkningsorgan (Sak E-2/13)	1
2013/EØS/35/02		Søksmål anlagt 6. april 2013 av DB Schenker mot EFTAs overvåkningsorgan (Sak E-4/13)	2
2013/EØS/35/03		Søksmål anlagt 8. april 2013 av DB Schenker mot EFTAs overvåkningsorgan (Sak E-5/13)	3
	III	EU-ORGANER	
	1.	Kommisjonen	
2013/EØS/35/04		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6885 – SDNV/Germanischer Lloyd)	4
2013/EØS/35/05		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6887 – Snam/GICSI/TIGF) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	5
2013/EØS/35/06		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6933 – Vitol/Phillips 66 Power Operations) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	6
2013/EØS/35/07		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6946 – BayWa/Bohnhorst Agrarhandel) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	7
2013/EØS/35/08		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6955 – KKR/Bidco/South Staffordshire Plc) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	8
2013/EØS/35/09		Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6871 – Mohawk Industries/Spano Invest)	9

2013/EØS/35/10	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6876 – Sumitomo Electric Industries/Anvis Group)	9
2013/EØS/35/11	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6889 – Sogecap/Cardif/Ensemble Immobilier Clichy-la-Garenne)	10
2013/EØS/35/12	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6909 – Qatar Investment Authority/Kingdom Holding Company/ FRHI Holdings)	10
2013/EØS/35/13	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6915 – OJSC Unimilk Company/NDL International/JV)	11
2013/EØS/35/14	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6930 – KKR/SMCP)	11
2013/EØS/35/15	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6936 – Donata/DE Master Blenders)	12
2013/EØS/35/16	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6939 – CVC/ista)	12

EFTA-ORGANER

EFTA-DOMSTOLEN

Søksmål anlagt 13. mars 2013 av Bentzen Transport AS mot EFTAs overvåkningsorgan 2013/EØS/35/01

(Sak E-2/13)

Et søksmål mot EFTAs overvåkningsorgan ble 13. mars 2013 anlagt for EFTA-domstolen av Bentzen Transport AS, representert ved advokat Line Voldstad, Advokatfirma DLA Piper Norway DA, Postboks 1364 Vika, NO-0114 Oslo, Norge.

Saksøkeren har nedlagt påstand om at EFTA-domstolen skal

1. oppheve EFTAs overvåkningsorgans vedtak av 19. desember 2012, sak nr. 71620, om å avslutte en sak mot Norge som ble innledet etter en klage mot staten på området offentlige innkjøp,
2. pålegge EFTAs overvåkningsorgan å betale sakens omkostninger.

Rettslig og faktisk bakgrunn og anførsler framsatt til støtte for påstanden:

- Saksøkeren er et lokalt norsk selskap med virksomhet innenfor avfallshåndtering siden 1992.
- Sakens grunnlag er EFTAs overvåkningsorgans vedtak i sak nr. 71620 om ikke å innlede undersøkelse mot Norge, da saksøkeren anmodet om en vurdering av om den norske regjeringens håndtering av en anbudsprosedyre var i samsvar med direktivene i EØS-avtalen.
- Saksøkeren hevder blant annet at
 - EFTAs overvåkningsorgan ikke har vurdert om tildelingen av den offentlige kontrakt var i samsvar med direktiv 2004/18, og dermed brøt sin plikt til å overholde artikkel 2 i direktiv 2004/18 og EØS-avtalens grunnleggende bestemmelser om offentlige innkjøp, og hevder at prinsippet om likebehandling er brutt,
 - EFTAs overvåkningsorgan brøt sin særlige plikt etter artikkel 23 i overvåknings- og domstolsavtalen, til å sikre at EFTA-statene anvender EØS-avtalens bestemmelser om offentlige innkjøp,
 - EFTAs overvåkningsorgan har brutt sin begrunnelsesplikt etter overvåknings- og domstolsavtalens artikkel 16.

**Søksmål anlagt 6. april 2013 av DB Schenker mot EFTAs overvåkningsorgan
(Sak E-4/13)**

2013/EØS/35/02

Et søksmål mot EFTAs overvåkningsorgan ble 6. april 2013 anlagt for EFTA-domstolen av Schenker North AB, Schenker Privpak AB og Schenker Privpak AS (samlet omtalt som "DB Schenker") representert ved advokat Jon Midthjell, Advokatfirmaet Midthjell AS, Grev Wedels plass 5, NO-0151 Oslo, Norge.

Saksøkerne har nedlagt påstand om at EFTA-domstolen skal

1. oppheve ESAs vedtak av 7. februar 2013 i sak nr. 73038 (DB Schenker – dokumentinnsyn), ettersom det nekter innsyn i kontrolldokumentene i sak nr. 34250 (Posten Norge/Privpak),
2. pålegge ESA og eventuelle intervenienter å betale sakens omkostninger.

Rettslig og faktisk bakgrunn og anførsler framsatt til støtte for påstanden:

- Saksøkerne Schenker North AB, Schenker Privpak AB og Schenker Privpak AS inngår i DB Schenker, et internasjonalt speditør- og logistikkonsern. Schenker North AB driver konsernets forretningsvirksomhet i Norge, Sverige og Danmark, herunder datterselskapene Schenker Privpak AS og Schenker Privpak AB.
- Den 3. august 2010 framsatte saksøkerne en begjæring om innsyn i dokumentene i sak nr. 34250 etter reglene om dokumentinnsyn fastsatt ved ESAs vedtak 407/08/COL av 27. juni 2008. I et vedtak av 16. august 2011 nektet ESA innsyn i visse dokumenter i saken ("kontrolldokumenter"). Vedtaket ble opphevet ved en dom i EFTA-domstolen i sak E-14/11 den 21. desember 2012, i den grad det nektet fullstendig eller delvis innsyn i kontrolldokumenter i sak nr. 34250 Posten Norge/Privpak.
- Nye regler om dokumentinnsyn ble fastsatt ved ESAs vedtak 300/12/COL av 5. september 2012. ESA fattet 7. februar 2013 et vedtak som nekter innsyn i en rekke kontrolldokumenter etter de nye regler om dokumentinnsyn. Saksøkerne krever at vedtaket oppheves etter artikkel 36 i overvåknings- og domstolsavtalen.

Saksøkeren hevder blant annet at EFTAs overvåkningsorgan

- har hatt et ulovlig utgangspunkt ved å anse at 2012-reglene om dokumentinnsyn ikke inngår i EØS-retten og omfattes av prinsippet om ensartet tolkning, og har gitt de nye regler ulovlig tilbakevirkende kraft,
- har brutt artikkel 4 nr. 4 i 2012-reglene om dokumentinnsyn og begrunnelsesplikten etter artikkel 16 i overvåknings- og domstolsavtalen og
- har krenket retten til delvis innsyn etter artikkel 4 nr. 9 i 2012-reglene om dokumentinnsyn og brutt begrunnelsesplikten etter artikkel 16 i overvåknings- og domstolsavtalen.

Søksmål anlagt 8. april 2013 av DB Schenker mot EFTAs overvåkningsorgan**2013/EØS/35/03****(Sak E-5/13)**

Et søksmål mot EFTAs overvåkningsorgan ble 8. april 2013 anlagt for EFTA-domstolen av Schenker North AB, Schenker Privpak AB og Schenker Privpak AS (samlet omtalt som "DB Schenker") representert ved advokat Jon Midthjell, Advokatfirmaet Midthjell AS, Grev Wedels plass 5, NO-0151 Oslo, Norge.

Saksøkerne har nedlagt påstand om at EFTA-domstolen skal

1. oppheve ESAs vedtak av 25. januar 2013 i ESA-sak nr. 73075 (DB Schenker), ettersom det nekter fullstendig eller delvis innsyn etter artikkel 3 bokstav a) og artikkel 4 nr. 4 og 6 i 2012-reglene om dokumentinnsyn i saksdokumentene som førte til ESAs vedtak 321/10/COL (Posten Norge – lojalitets-/rabattordning), og nekter å gi innsyn i den fullstendige versjon av ESAs vedtak 321/10/COL,
2. oppheve ESAs vedtak av 18. februar 2013 i ESA-sak nr. 73075 (DB Schenker), ettersom det nekter fullstendig eller delvis innsyn etter artikkel 4 nr. 4 og 6 i 2012-reglene om dokumentinnsyn i saksdokumentene som førte til ESAs vedtak 321/10/COL (Posten Norge – lojalitets-/rabattordning),
3. pålegge ESA og eventuelle intervenienter å betale sakens omkostninger.

Rettslig og faktisk bakgrunn og anførsler framsatt til støtte for påstanden:

- Saksøkerne Schenker North AB, Schenker Privpak AB og Schenker Privpak AS inngår i DB Schenker, et internasjonalt speditør- og logistikkonsern. Schenker North AB driver konsernets forretningsvirksomhet i Norge, Sverige og Danmark, herunder datterselskapene Schenker Privpak AS og Schenker Privpak AB.
- Saksøkerne framsatte 14. januar ytterligere en begjæring til ESA om innsyn i saksdokumentene som førte til ESAs vedtak 321/10/COL (Posten Norge – lojalitets-/rabattordning) av 14. juli 2010. Den 25. januar 2013 og 18. februar 2013 avgjorde ESA innsynsbejæringen etter de nye regler om dokumentinnsyn (2012-reglene om dokumentinnsyn), som trådte i kraft ved ESAs vedtak 300/12/COL 5. september 2012. Saksøkerne krever at disse vedtak oppheves etter artikkel 36 i overvåknings- og domstolsavtalen, ettersom de nekter fullstendig eller delvis innsyn i de ønskede dokumenter.

Saksøkerne hevder at EFTAs overvåkningsorgan

- har brutt den alminnelige rett til dokumentinnsyn i artikkel 2 nr. 1 i 2012-reglene om dokumentinnsyn og begrunnelsesplikten etter artikkel 16 i overvåknings- og domstolsavtalen med hensyn til dokumenter det er nektet innsyn i etter artikkel 3 bokstav a) i 2012-reglene om dokumentinnsyn,
- har brutt den alminnelige rett til dokumentinnsyn i artikkel 2 nr. 1 i 2012-reglene om dokumentinnsyn med hensyn til dokumenter det er nektet fullstendig eller delvis innsyn i etter artikkel 4 nr. 6 i 2012-reglene om dokumentinnsyn,
- har brutt den alminnelige rett til dokumentinnsyn i artikkel 2 nr. 1 i 2012-reglene om dokumentinnsyn og begrunnelsesplikten etter artikkel 16 i overvåknings- og domstolsavtalen med hensyn til dokumenter det er nektet fullstendig eller delvis innsyn i etter artikkel 4 nr. 4 i 2012-reglene om dokumentinnsyn.

EU-ORGANER

KOMMISJONEN

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6885 – SDNV/Germanischer Lloyd)

2013/EØS/35/04

1. Kommisjonen mottok 10. juni 2013 melding i henhold til artikkel 4 og etter en henvisning i henhold til artikkel 4 nr. 5 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der Stiftelsen Det Norske Veritas ("SDNV", Norge) ved kjøp av aksjer overtar kontroll alene i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over Germanischer Lloyd SE (Tyskland).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - SDNV: prøving, kontroll, sertifisering/verifisering/klassifisering og tilknyttede rådgivningstjenester innenfor sektorene for sjøfart, olje og gass, energi og foretaksforsikring
 - Germanischer Lloyd: prøving, kontroll, sertifisering/verifisering/klassifisering og tilknyttede rådgivningstjenester innenfor sektorene for sjøfart, olje og gass samt fornybar energi
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 170 av 15.6.2013. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6885 – SDNV/ Germanischer Lloyd, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2013/EØS/35/05****(Sak COMP/M.6887 – Snam/GICSI/TIGF)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 13. juni 2013 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der Snam S.p.A. ("Snam", Italia), som i siste instans kontrolleres av Cassa Depositi e Prestiti S.p.A. ("SDP", Italia), og Pacific Mezz (Luxembourg) S.a.r.l. ("Pacific Mezz Luxembourg", Luxembourg), som i siste instans kontrolleres av GIC Special Investments Pte. Ltd. ("GICSI", Singapore), ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over Transport et Infrastructure Gaz France S.A. ("TIGF", Frankrike).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Snam: virksomhet innenfor overføring, lagring og distribusjon av naturgass samt en terminal for flytende naturgass i Italia
 - GICSI: virksomhet innen forvaltning av en global portefølje av investeringer i aktiv eierkapital, risikokapital og infrastrukturfond samt direkte investeringer i private selskaper
 - TIGF: virksomhet innenfor overføring og lagring av naturgass i Sørvest-Frankrike
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 176 av 21.6.2013. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6887 – Snam/GICSI/TIGF, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 ("Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte")

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.6933 – Vitol/Phillips 66 Power Operations)
Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

2013/EØS/35/06

1. Kommisjonen mottok 14. juni 2013 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der Vitol Holding B.V. ("Vitol", Nederland), gjennom et av sine indirekte heleide datterselskaper, Teak Power Operations Limited ("Teak", Storbritannia), ved kjøp av aksjer overtar kontroll alene i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over Phillips 66 Power Operations Limited ("PPOL", Storbritannia).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Vitol: globalt selskap med virksomhet innenfor handel med ulike råvarer, herunder råolje, oljeprodukter, flytende naturgass, kull, elektrisk kraft og karbonutslipp
 - PPOL: virksomhet i Storbritannia innenfor produksjon og salg av elektrisk kraft, detaljsalg av elektrisk kraft samt industriell prosessdamp til lokale industrikunder
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 174 av 20.6.2013. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6933 – Vitol/Phillips 66 Power Operations, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 ("Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte")

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2013/EØS/35/07****(Sak COMP/M.6946 – BayWa/Bohnhorst Agrarhandel)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 7. juni 2013 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der BayWa Agri GmbH, et heleid datterselskap av BayWa AG (Tyskland), overtar kontroll alene i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over Bohnhorst Agarhandel GmbH (Tyskland).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - BayWa AG: globalt handels- og tjenestekonsern innenfor sine tre kjernesegmenter landbruk, energi og byggematerialer. Landbrukssegmentet omfatter landbrukshandel, frukt og landbruksutstyr. Selskapet driver blant annet handel med landbruksutstyr, kjøper og selger planteprodukter og selger utstyr og anlegg til driftsenheter i landbruket
 - Bohnhorst Agarhandel GmbH: internasjonalt landbrukshandelsforetak som selger landbruksvarer og -utstyr til gårdbrukere og forhandlere. I tillegg yter Bohnhorst tjenester i forbindelse med levering av utstyr og salg, lagring, overføring, markedsføring og transport av vekster
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 170 av 15.6.2013. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6946 – BayWa/Bohnhorst Agrarhandel, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 ("Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte")

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.6955 – KKR/Bidco/South Staffordshire Plc)
Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

2013/EØS/35/08

1. Kommisjonen mottok 7. juni 2013 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der Selena Bidco Limited ("Bidco", Jersey), et selskap som kontrolleres av KKR & Co. L.P. ("KKR", USA), ved kjøp av aksjer overtar kontroll alene i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over South Staffordshire Plc og tilknyttede selskaper ("Target", Storbritannia).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - KKR: leverer en rekke tjenester innenfor alternativ kapitalforvaltning til offentlige og private markedsinvestorer samt kapitalmarkedsløsninger for firmaet, firmaets porteføljeforetak og kunder
 - South Staffordshire Plc: levering av vanntjenester i vannforsyningsområdene South Staffordshire og Cambridge, levering av andre tjenester knyttet til vann samt levering av vannkjølere
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 170 av 15.6.2013. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6955 – KKR/Bidco/South Staffordshire Plc, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 ("Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte")

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.6871 – Mohawk Industries/Spano Invest)**

2013/EØS/35/09

Kommisjonen vedtok 23. april 2013 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32013M6871. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.6876 – Sumitomo Electric Industries/Anvis Group)**

2013/EØS/35/10

Kommisjonen vedtok 24. mai 2013 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32013M6876. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning **2013/EØS/35/11**
(Sak COMP/M.6889 – Sogecap/Cardif/Ensemble Immobilier Clichy-la-Garenne)

Kommisjonen vedtok 13. mai 2013 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på fransk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32013M6889. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning **2013/EØS/35/12**
**(Sak COMP/M.6909 – Qatar Investment Authority/Kingdom Holding Company/
FRHI Holdings)**

Kommisjonen vedtok 6. juni 2013 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32013M6909. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.6915 – OJSC Unimilk Company/NDL International/JV)**

2013/EØS/35/13

Kommisjonen vedtok 3. juni 2013 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32013M6915. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.6930 – KKR/SMCP)**

2013/EØS/35/14

Kommisjonen vedtok 7. juni 2013 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32013M6930. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.6936 – Donata/DE Master Blenders)**

2013/EØS/35/15

Kommisjonen vedtok 12. juni 2013 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32013M6936. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.6939 – CVC/ista)**

2013/EØS/35/16

Kommisjonen vedtok 13. juni 2013 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32013M6939. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).